



Servië, wormen

Code: **OVEUV-20** Versie: 1.0.3

Ingangsdatum: 05-03-2026

Eigenaar: NVWA T&I, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.2	27-02-2019	Het certificaat is nog niet beschikbaar in E-CertNL. Indien men wil exporteren, dient dit vroegtijdig aangegeven te worden.
1.0.3	05-03-2026	De instructie is geactualiseerd. Het gaat om niet-inhoudelijke aanpassingen.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van wormen naar Servië. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Servië, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van wormen naar Servië zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 1069/2009
- Verordening (EU) nr. 142/2011

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Servië en Nederland.

3 DEFINITIES

N.v.t.

4 WERKWIJZE

De export van wormen (*Dendrobaena veneta*) naar Servië is toegestaan.

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen:

Certificering van wormen verloopt via het systeem e-CertNL. Voor wormen naar Servië geldt dat er nog geen certificaat beschikbaar is, omdat er al langere tijd geen vraag was naar dit certificaat. Er dient daarom voor het exporteren van wormen naar Servië alsnog een e-CertNL-certificaat samengesteld te worden. Houdt u dus rekening met extra verwerkingstijd en maak uw voornemen tijdig kenbaar via export@nvwa.nl.

Certificaat: zie bijlage

Verklaring 1:

The worms are exported from a country that is officially free from Foot and Mouth Disease and classical Swine Fever;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Mond-en-klauwzeer en klassieke varkenspest zijn aangifteplichtige dierziekten. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 2:

The worms were not fed with feed containing raw materials produced by using genetic engineering methods or other genetically modified sources not allowed in the EU in accordance with Directive 2001/18/EC;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 3:

The place of export is not located in an area subjected to restrictive measures concerning notifiable diseases in accordance with European Community and national disease eradication legislation and O.I.E. regulations;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 4:

Animals exported to the republic of Serbia are inspected within 72 hours prior to dispatch. Animals are alive, shows no signs of infections and high mortality;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een visuele inspectie van de aangeboden partij, uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 5:

If worms are cultivated in the treated manure, that manure has to be from establishments for production and composting which is approved by the competent authority of the exporting country, and meets the specific requirements stated in Regulation (EC) no. 1069/ 2009 and Regulation (EU) No 142/ 2011, or equivalent to regulations of the importing country and that is:

- *have been subjected to [a heat treatment process of at least 70°C for at least 60 minutes];*
 - *free from Salmonella (no salmonella in 25 g treated product);*
 - *free from Escherichia coli or from Enterobacteriaceae (based on the aerobic count: less than 1 000 cfu per gram of treated product);*
 - *have been subjected to reduction in spore-forming bacteria and toxic formation;*
 - *are securely enclosed in well-sealed and insulated containers;*
- properly sealed packs (plastic bags or big bags);*

Indien de te exporteren wormen zijn gekweekt in behandelde mest, kan het eerste deel van deze verklaring worden afgegeven indien de toeleverende bedrijven van deze mest zijn erkend op basis van Verordening (EG) nr. 1069/2009 en Verordening (EU) nr. 142/2011 of indien aan de normen (genoemd onder de opsommingstekens) kan worden voldaan. De bewijzen dienen te worden aangeleverd door belanghebbende.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven indien de behandelde mest in 'plastic bags' of 'big bags' worden aangeleverd.

Indien het substraat niet bestaat uit behandelde mest, is deze verklaring niet van toepassing.

Verklaring 6:

The animals composing live feed exported to the republic of Serbia are reared and transported in the substrate from premises (enterprise, territory, water body or aquatorium) free of OIE-notifiable animal diseases;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie voor de in Nederland geldende aangifteplichtige dierziekten. De exporteur dient aan te geven waar het substraat, welke gebruikt is/wordt voor de te exporteren wormen, vandaan komt.

Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Verklaring 7:

Packaging and containers are disposable;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle.

Verklaring 8:

Means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in the exporting Country;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage: Certificaat

VETERINARY CERTIFICATE / ВЕТЕРИНАРСКИ УВЕРЕЊЕ
ЗА ИЗВОЗ ГЛИСТИ (DENDROBAENA VENETA) ИЗ КРАЉЕВИНЕ ХОЛАНДИЈЕ У РЕПУБЛИКУ СРБИЈУ /
FOR THE EXPORT OF WORMS (DENDROBAENA VENETA) FROM THE NETHERLANDS TO
THE REPUBLIC OF SERBIA

I. ИДЕНТИФИКАЦИЈА ПРОИЗВОДА / IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

број производа / Product no.	производа / Product	паковање / Packing	брuto тежина / Brut weight	нето тежина / Nett weight

идентификационе ознаке / :
Identification marks

II. ПОРЕКЛО ПРОИЗВОДА / ORIGIN OF THE PRODUCTS

Број производа / Product no.	одобрење број / Approval no.	Адреса / Address

Име и адреса извозника / :
Name and address of exporter

Име и адреса примаоца робе / :
Name and address of consignee

III. ОДРЕДИШТЕ ПРОИЗВОДА / DESTINATION OF THE PRODUCTS

Број контејнера / :
Container number
Број печата / Seal number :
Број дозволе / Permit number :

IV. ЗДРАВСТВЕНА ПОТВРДА / HEALTH ATTESTATION

Ја, доле потписани надлежни ветеринар, потврђујем да /
I the undersigned, official veterinarian, certify that:

1. Глисте се извозе из земље која је званично слободна од болести Слинавка и шап и Класичне куге свиња /
The worms are exported from a country that is officially free from Foot and Mouth Disease and classical Swine Fever;
2. Глисте нису биле храњене храном која садржи сирови материјал који је добијен методама генетског инжењеринга или другим генетски модификованим начинима који нису дозвољени у ЕУ а у складу са Директивом 2001/18/ЕЦ /
The worms were not fed with feed containing raw materials produced by using genetic engineering methods or other genetically modified sources not allowed in the EU in accordance with Directive 2001/18/EC;

3. Место извоза није лоцирано у зони која је под рестриктивним мерама које се односе на болести обавезне за пријављивање у складу са регулативом Европске Заједнице као и националних прописа о ерадикацији болести као и О.И.Е. регулативи /
The place of export is not located in an area subjected to restrictive measures concerning notifiable diseases in accordance with European Community and national disease eradication legislation and O.I.E. regulations;
4. Животиње извезене у Републику Србију су биле прегледане 72 сата пре испоруке. Животиње су живе, не показују знаке инфекције нити висок mortalitet /
Animals exported to the republic of Serbia are inspected within 72 hours prior to dispatch. Animals are alive, shows no signs of infections and high mortality;
5. Уколико се глисте гаје у обрађеном ђубриву исто мора потицати из објекта за производњу и компостирање, одобреног од стране надлежног органа земље извознице, који испуњава посебне захтеве наведене из Уредбе (ЕЗ) бр. 1069/ 2009 и у Уредбе (ЕУ) бр. 142/ 2011, односно еквивалентном пропису земље увознице и то да је /
If worms are cultivated in the treated manure, that manure has to be from establishments for production and composting which is approved by the competent authority of the exporting country, and meets the specific requirements stated in Regulation (EC) no. 1069/ 2009 and Regulation (EU) No 142/ 2011, or equivalent to regulations of the importing country and that is:
 - Подвргнуто [поступку топлотне обраде од најмање 70°C у трајању од најмање 60 минута;]
have been subjected to [a heat treatment process of at least 70°C for at least 60 minutes];
 - Слободно од Salmonelle (Salmonella одсутна у 25 g обрађеног производа) /
free from Salmonella (no salmonella in 25 g treated product);
 - Слободни од Esherihije coli или enterobacteriaceae (на основу броја аеробних бактерија: мање од 1 000 cfu/gram у обрађеном производу) /
free from Escherichia coli or from Enterobacteriaceae (based on the aerobic count: less than 1 000 cfu per gram of treated product);
 - Подвргнути поступку за смањење спорогених бактерија и бактерија које стварају токсине /
have been subjected to reduction in spore-forming bacteria and toxic formation;
 - Безбедно упаковано у добро запечаћене и изолованом контејнеру /
are securely enclosed in well-sealed and insulated containers;Прописно запечаћена паковања (пластичне кесе или џакове) /
properly sealed packs (plastic bags or big bags).
6. Животиње које чине живу храну и извозе се у Републику Србију су гајене и транспортују се у супстрату са објекта (предузеће, територија, базени или акваторијум) који је слободан од болести које се пријављују у складу са О.И.Е.-ом /
The animals composing live feed exported to the republic of Serbia are reared and transported in the substrate from premises (enterprise, territory, water body or aquatorium) free of OIE-notifiable animal diseases;
7. Паковање и контејнери су за једнократну употребу /
Packaging and containers are disposable;
8. Средства превоза су третирана и припремљена у сагласности са правилима које одобрава земља извозница /
Means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in the exporting country.